

JAMIA MASJID GHOUSIA

قَصِيدَةُ بُرْدَاةٍ

QASEEDAH BURDAH

BURDAH FINALE



Waltham Forest
Islamic Association

SAHIB
IB

BURDAH **قِصَّةُ الْبِرَّةِ** FINALE

صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ

يَا هَنَانًا يَا هَنَانًا

Burdah Finale - Ya Hanānā Ya Hanānā - Oh Our Joy Oh Our Joy



WFIALONDON


Waltham Forest
Islamic Association



WFIALONDON



Burdah Finale - Ya Hanānā Ya Hanānā - Oh Our Joy Oh Our Joy

ظَهَرَ الدِّينُ الْمُوَيَّدُ بِظُهُورِ النَّبِيِّ أَحْمَدُ يَا هَنَانًا بِمُحَمَّدٍ ذَلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ

Zahar ad-dīn ul-mu'ayyad - Bi zuhūrin Nabī Ahmad

Ya Hanānā bi Muhammad - Dhalik al-fadlu minAllāh

The eternal religion appeared, by the arrival of the Prophet Ahmad ﷺ

We are in bliss due to Muhammad ﷺ, this is the grace of Allah ﷻ



Burdah Finale - Ya Hanānā Ya Hanānā - Oh Our Joy Oh Our Joy

يَا هَنَانًا يَا هَنَانًا يَا هَنَانًا يَا هَنَانًا

يَا هَنَانًا يَا هَنَانًا يَا هَنَانًا يَا هَنَانًا

Ya Hanānā Ya Hanānā Ya Hanānā Ya Hanānā

Ya Hanānā Ya Hanānā Ya Hanānā Ya Hanānā

O Our Joy - O Our Joy - O Our Joy - O Our Joy

O Our Joy - O Our Joy - O Our Joy - O Our Joy



WFIALONDON



WFIALONDON



Burdah Finale - Ya Hanānā Ya Hanānā - Oh Our Joy Oh Our Joy

خُصَّ بِالسَّبْعِ الْمَثَانِي وَحَوَا لُطْفَ الْمَعَانِي

مَا لَهُ فِي الْخَلْقِ ثَانِي وَعَلَيْهِ أَنْزَلَ اللَّهُ

Khus'sa bis'sab 'il mathāni - Wahawā lutfal ma'āni

Mā lahu fil khalqi thāni - Wa 'alayhi anzalUllāh

He was specifically gifted the seven verses (Fatihā) - and he embodies their subtle meanings

There is no other creation like him - And Allah has bestowed them upon him ﷺ (7 verses)



WFIALONDON



WFIALONDON



Burdah Finale - Ya Hanānā Ya Hanānā - Oh Our Joy Oh Our Joy

يَا هَنَانًا يَا هَنَانًا يَا هَنَانًا يَا هَنَانًا

يَا هَنَانًا يَا هَنَانًا يَا هَنَانًا يَا هَنَانًا

Ya Hanānā Ya Hanānā Ya Hanānā Ya Hanānā

Ya Hanānā Ya Hanānā Ya Hanānā Ya Hanānā

O Our Joy - O Our Joy - O Our Joy - O Our Joy

O Our Joy - O Our Joy - O Our Joy - O Our Joy



WFIALONDON



WFIALONDON



Burdah Finale - Ya Hanānā Ya Hanānā - Oh Our Joy Oh Our Joy

ظَهَرَ الدِّينُ الْمَوْجِدُ بِظُهُورِ النَّبِيِّ أَحْمَدُ يَا هَنَانًا بِمُحَمَّدٍ ذَلِكَ الْفَضْلُ مِنَ اللَّهِ

Zahar ad-dīn ul-mu'ayyad - Bi zuhūrin Nabī Ahmad

Ya Hanānā bi Muhammad - Dhalik al-fadlu minAllāh

The eternal religion appeared, by the arrival of the Prophet Ahmad ﷺ

We are in bliss due to Muhammad ﷺ, this is the grace of Allah ﷻ



Burdah Finale - Ya Hanānā Ya Hanānā - Oh Our Joy Oh Our Joy

يَا هَنَانًا يَا هَنَانًا يَا هَنَانًا يَا هَنَانًا

يَا هَنَانًا يَا هَنَانًا يَا هَنَانًا يَا هَنَانًا

Ya Hanānā Ya Hanānā Ya Hanānā Ya Hanānā

Ya Hanānā Ya Hanānā Ya Hanānā Ya Hanānā

O Our Joy - O Our Joy - O Our Joy - O Our Joy

O Our Joy - O Our Joy - O Our Joy - O Our Joy



WFIALONDON



WFIALONDON



BURDAH

قَصِيدَةُ الْبُرْدَةِ

FINALE

صَلَّى اللهُ
عَلَيْهِ
وَسَلَّمَ

يَا جَمَالَهُ

Burdah Finale - Ya Jamalu - Oh Beauty



WFIALONDON


Waltham Forest
Islamic Association



WFIALONDON



Burdah Finale - Ya Jamal - Oh Beauty

يَا جَمَالَهُ يَا جَمَالَهُ سَيِّدَنَا النَّبِيَّ يَا جَمَالَهُ

Ya Jamal - Ya Jamal

Sidnan Nabi Ya Jamal

O Beauty O Beauty

We glorify the Prophet O Beauty



WFIALONDON



WFIALONDON



Burdah Finale - Ya Jamal - Oh Beauty

وَأَحْسَنُ مِنْكَ لَمْ تَرَ قَطُّ عَيْنٍ

وَأَجْمَلُ مِنْكَ لَمْ تَلِدِ النِّسَاءُ

Wa ahsanu minka lam tara qattu 'ainin

Wa ajmalu minka lam talidin nissaa-u

My Eyes Have Never Seen One As Beautiful As You

No Mother Has Given Birth To One As Beautiful As You



WFIALONDON



WFIALONDON



Burdah Finale - Ya Jamal - Oh Beauty

خُلِقْتَ مُبْرَرًا مِنْ كُلِّ عَيْبٍ
كَأَنَّكَ قَدْ خُلِقْتَ كَمَا تَشَاءُ

Khuliqta mubarra-an min kulli 'aybin

Ka-annaka qad khuliqta kamaa tashaau

You Have Been Created Free From All Defects

As If You Were Created The Way You Wanted To Be



WFIALONDON



WFIALONDON



Burdah Finale - Ya Jamal - Oh Beauty

يَا جَمَالَهُ يَا جَمَالَهُ سَيِّدَنَا النَّبِيَّ يَا جَمَالَهُ

Ya Jamal - Ya Jamal

Sidnan Nabi Ya Jamal

O Beauty O Beauty

We glorify the Prophet O Beauty



WFIALONDON



WFIALONDON



BURDAH

قَصِيدَةُ الْبُرْدَةِ

FINALE

قَمَرٌ

Burdah Finale - Qamarun



WFIALONDON


Waltham Forest
Islamic Association



WFIALONDON



Burdah Finale - Qamarun

قَمَرٌ قَمَرٌ قَمَرٌ سَيِّدَنَا النَّبِيُّ قَمَرٌ

وَجَمِيلٌ وَجَمِيلٌ وَجَمِيلٌ سَيِّدَنَا النَّبِيُّ وَجَمِيلٌ

Qamarun, qamarun, qamarun sidnan nabee qamarun

Wa jameel, wa jameel, wa jameel sidnan nabee wa jameel

Moon moon moon ... the likeness of our Prophet is like the moon

Beautiful beautiful beautiful ... our Prophet is truly beautiful



WFIALONDON



WFIALONDON



وَكَّفَ الْمُصْطَفَى كَالْوَرْدِ نَادِي وَعِطْرُهَا يَبْقَى إِذَا مَسَّتْ أَيَّادِي

Wakafful Mustafa kalwardi naadee (Allah Allah)

Wa 'itruhaa yabqaa idhaa massat -ayyaadee (Allah Allah)

The palm of the Chosen One is like a fresh rose

Its fragrance remains upon the hands after a brushing touch



WFIALONDON



WFIALONDON



Burdah Finale - Qamarun

وَعَمَّ نَوَائِهَا كُلُّ الْعِبَادِ

حَبِيبُ اللَّهِ يَا خَيْرَ الْبَرَايَا

Wa 'amma nawaaluhaa kullal 'ibaadi

HabeebuLlaahi yaa khairal baraayaa

Every servant has received from his gifts

Beloved of Allah, O Best of Creation



WFIALONDON



WFIALONDON



Burdah Finale - Qamarun

قَمَرٌ قَمَرٌ قَمَرٌ سَيِّدَنَا النَّبِيُّ قَمَرٌ

وَجَمِيلٌ وَجَمِيلٌ وَجَمِيلٌ سَيِّدَنَا النَّبِيُّ وَجَمِيلٌ

Qamarun, qamarun, qamarun sidnan nabee qamarun

Wa jameel, wa jameel, wa jameel sidnan nabee wa jameel

Moon moon moon ... the likeness of our Prophet is like the moon

Beautiful beautiful beautiful ... our Prophet is truly beautiful



WFIALONDON



WFIALONDON



BURDAH **قِصَّةُ الْبِرَّةِ** FINALE

ظَلَعَ الْبَدْرُ عَلَيْنَا

Burdah Finale - Tala Al Badru Alayna



WFIALONDON


Waltham Forest
Islamic Association



WFIALONDON



Burdah Finale - Tala Al Badru Alayna

ظَلَعَ الْبَدْرُ عَلَيْنَا مِنْ ثَنِيَّاتِ الْوَدَاعِ وَجَبَ الشُّكْرُ عَلَيْنَا مَا دَعَا لِلَّهِ دَاعٍ

Tala 'al badru 'alaynaa, min thaniyyaatil wadaa'

Wajabash shukru 'alaynaa, maa da'aa liLlaahi daa'

The full moon rose over us, from the Valley of Wada
Gratitude is incumbent upon us, so long as the caller calls



WFIALONDON



WFIALONDON



أَيُّهَا الْمَبْعُوثُ فِينَا جِئْتَ بِالْأَمْرِ الْمَطَاعِ جِئْتَ شَرَّفْتَ الْمَدِينَةَ مَرْحَبًا يَا خَيْرَ دَاعٍ

-Ayyuhal mab'oothu finaa, ji-ta bil-amril mutaa'

Ji-ta sharraftal Madinah, marHaban yaa khayra daa'

You who were sent amongst us, coming with a command to be obeyed

You have honoured the city, so welcome, best of callers!



WFIALONDON



WFIALONDON



Burdah Finale - Tala Al Badru Alayna

ظَلَعَ الْبَدْرُ عَلَيْنَا مِنْ ثَنِيَّاتِ الْوَدَاعِ وَجَبَ الشُّكْرُ عَلَيْنَا مَا دَعَا لِلَّهِ دَاعٍ

Tala 'al badru 'alaynaa, min thaniyyaatil wadaa'

Wajabash shukru 'alaynaa, maa da'aa liLlaahi daa'

The full moon rose over us, from the Valley of Wada
Gratitude is incumbent upon us, so long as the caller calls



WFIALONDON



WFIALONDON



JAMIA MASJID GHOUSIA

قَصِيدَةُ بُرْدَاةٍ

QASEEDAH BURDAH

BURDAH FINALE



Waltham Forest
Islamic Association

SAHIB
IB